

Deu

Chapter 12

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 אֱלֹהִים הַחַקִּים וְהַמְשַׁפְּטִים אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּן לַעֲשׂוֹת בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה אֱלֹהֵי
H0430 H3068 H5414 H0776 H8104 H4941 H2706 H0428
אֲבֹתֵינוּ לְךָ לְרִשְׁתָּהּ כָּל־הַיָּמִים אֲשֶׁר־אַתָּם חַיִּים עַל־הָאָדָמָה:
H0127 H3117 H3605 H3423 H0001

“প্রভু তোমাদের পিতৃপুরুষদের ঈশ্বর তোমাদের যে দেশ অধিকার করতে দিচ্ছেন সেই নতুন দেশে তোমরা এই সমস্ত বিধিসমূহ এবং নিয়মসমূহ অবশ্যই মেনে চলবে তোমরা যতদিন এই দেশে বাস করবে ততদিন পর্যন্ত তোমরা অবশ্যই এই বিধিসমূহ যত্নসহকারে মেনে চলবে।

2 אַבְדָּ תִּאֲבָדוּן אֶת־כָּל־הַמְקוֹמוֹת אֲשֶׁר עָבְדוּ שָׁם הַגּוֹיִם אֲשֶׁר אַתָּם יִרְשׁוּם
H3423 H8033 H5647 H4725 H3605 H0853 H0006 H0006
אַתָּם אֶת־אֱלֹהֵיהֶם עַל־הַהָרִים הַקְּרִימִים וְעַל־הַגְּבְעוֹת וְתַחַת כָּל־עֵץ רַעְנָן:
H6086 H3605 H8478 H1389 H2022 H0430 H0853 H0853

এখন সেখানে যে জাতিরা বাস করছে তাদের কাছ থেকে যখন তোমরা দেশটি অধিগ্রহণ করবে তখন ঐ সমস্ত জাতির লোকরা যেখানে তাদের দেবতাদের পূজা করে সেই জায়গাগুলো তোমরা অবশ্যই সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করবে এই স্থানগুলো হল উঁচু পাহাড়ের ওপরে এবং সবুজ গাছপালার নীচে।

3 וַנִּתְּצֵם אֶת־מִזְבְּחֵיהֶם וְשִׁבְרֵיהֶם אֶת־מִצְבְּתָם וְאֲשֵׁרֵיהֶם תִּשְׂרֹפוּן בָּאֵשׁ וּפְסִילֵי
H6456 H0784 H8313 H0842 H4676 H0853 H7665 H4196 H0853 H5422
אֱלֹהֵיהֶם תִּנְדְּעוּן וְאַבְדָּתָם אֶת־שְׁמָם מִן־הַמְּקוֹם הַהוּא:
H1931 H4725 H8034 H0853 H0006 H1438 H0430

তোমরা অবশ্যই তাদের আশেরার স্তম্ভগুলি পুড়িয়ে দেবে এবং তাদের দেবতাদের মূর্তিগুলো ভেঙ্গে দেবে এই ভাবে তোমরা অবশ্যই সেই স্থান থেকে তাদের নাম লোপ করে দেবে।

4 לֹא־תַעֲשׂוּן כֵּן לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
H0430 H3068 H3808

“ঐ সমস্ত লোকরা যেভাবে তাদের দেবতাদের পূজা করে সেইভাবে তোমরা তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের উপাসনা অবশ্যই করবে না।

5 כִּי־אַם־אֵל־הַמְּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם מִכָּל־שְׂבָטֵיכֶם לָשׂוּם אֶת־
H0853 H7626 H3605 H0430 H3068 H0977 H4725 H0413
שְׁמוֹ שָׁם לְשִׁכְנוֹ תִּדְרֹשׁוּ וּבָאתָ שָׁמָּה:
H8033 H0935 H1875 H7933 H8033 H8034

প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের পরিবারগোষ্ঠীগুলোর মধ্যে এক বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন প্রভু তাঁর নাম সেখানে রাখবেন সেটিই হবে তাঁর নিবাস স্থান তোমরা অবশ্যই তাঁর উপাসনার জন্য সেই স্থানে যাবে।

6 וְהִבַּאתֶם שְׁמָה עֲלֵיכֶם וּזְבַחְיֹכֶם וְאֵת מַעֲשְׂרֵיכֶם וְאֵת תְּרוּמַת יִדְכֶם וְנִדְרֵיכֶם
H5088 H3027 H8641 H0853 H4643 H0853 H2077 H8033 H0935

וְנִדְבְּתֵיכֶם וּבְכֹלֹת בְּקָרְכֶם וְצֹאנְכֶם:
H6629 H1241 H1062 H5071

সেখানে তোমরা অবশ্যই তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য তোমাদের উৎসর্গের জিনিসপত্র তোমাদের শস্যের এবং পশুর এক দশমাংশ তোমাদের বিশেষ উপহারসমূহ যে কোনোও উপহার সামগ্রী যেটা তোমরা প্রভুর কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে যে কোনোও বিশেষ উপহার যা তোমরা দিতে চাও এবং তোমাদের পশুপালের মধ্যে প্রথমজাত পশুদের নিয়ে আসবে

7 וְאֹכְלֹתֶם-שָׁם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּשְׂמֹחָתֶם בְּכֹל מַשְׁלַח יְדְכֶם אִתְּם וּבְתֵיכֶם
H3027 H3605 H8055 H0430 H3068 H6440 H8033 H0398

אַשֶׁר בָּרַכָּהּ יְהוָה אֱלֹהֶיהָ:
H0430 H3068 H1288

সেই স্থানে তোমরা তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের উপস্থিতির সামনে আহার করবে এবং যে সব উত্তম বিষয় পরিশ্রম করে লাভ করেছে তা তুমি এবং তোমার পরিবারগুলির সাথে ভাগ করে নেবে কারণ প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের আশীর্বাদ করেছেন এবং তোমাদের ঐ সমস্ত ভালো জিনিসগুলো দিয়েছেন

8 לֹא תַעֲשֹׂון כָּכָל אֲשֶׁר אֲנַחֲנוּ עֹשִׂים פֶּה הַיּוֹם אִישׁ כָּל-הַיָּשָׁר בְּעֵינָיו:
H3477 H3605 H0376 H3117 H6311 H0587 H3605 H3808

“আমরা যে ভাবে উপাসনা করে আসছিলাম সেইভাবে তোমরা অবশ্যই তোমাদের উপাসনা চালিয়ে যাবে না এখন পর্যন্ত আমরা যা ভাল মনে করেছি সেইভাবেই ঈশ্বরের উপাসনা করে আসছিলাম

9 כִּי לֹא-בָאתֶם עַד-עָתָה אֶל-הַמִּדְבָּרָה וְאֶל-הַנִּחְלָה אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיהָ
H0430 H3068 H5159 H0413 H4496 H0413 H6258 H5704 H0935 H3808

נָתַן לָהֶם:
H5414

কারণ প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের যে দেশ দিচ্ছেন সেই বিশ্রামস্থানে তোমরা এখনও প্রবেশ কর নি

10 וַעֲבַרְתֶּם אֶת-תִּירְהֹן וַיִּשְׁבְּתֶם בְּאַרְזָן אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם מִנְחִיל אֲתָכֶם וְהִנֵּחַ לָכֶם
H5117 H0853 H5157 H0430 H3068 H0776 H3427 H3383 H0853

מִכָּל-אֹיְבֵיכֶם מִסָּבִיב וַיִּשְׁבְּתֶם-בְּטָח:
H0983 H3427 H5439 H0341 H3605

কিন্তু তোমরা শীঘ্রই যর্দন নদী অতিক্রম করে যাবে এবং সেই দেশে বাস করবে সেই দেশে প্রভু তোমাদের সমস্ত শত্রুদের কাছ থেকে তোমাদের বিশ্রাম দেবেন আর তোমরা বিপদমুক্ত হবে

11 וְהָיָה הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בּוֹ לְשֹׁכֵן שָׁמוֹ שָׁם שְׁמָה תִּבְיֹאוּ אֵת
H0853 H0935 H8033 H8033 H8034 H7931 H0430 H3068 H0977 H4725 H1961

כָּל-אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצֵא אֲתָכֶם עוֹלֵיכֶם וּזְבַחְיֹכֶם מַעֲשְׂרֵיכֶם וְתִרְמַת יִדְכֶם וְכָל-
H3605 H3027 H8641 H4643 H2077 H0853 H6680 H0595 H3605

מִבְּתֵר נִדְרֵיכֶם אֲשֶׁר תִּדְרוּ לַיהוָה:
H3068 H5087 H5088 H4005

এর পর প্রভু তাঁর বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন। সেই স্থানে প্রভু তাঁর নাম স্থাপন করবেন এবং আমি তোমাদের যে আজ্ঞা করেছিলাম সেই সমস্ত জিনিসপত্র তোমরা অবশ্যই সেই স্থানে নিয়ে আসবে। তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য। উৎসর্গের জিনিসপত্র। বিশেষ উপহার সামগ্রী। যে কোনও উপহার যা তোমরা তোমাদের শস্যের এবং পশুর এক দশমাংশ প্রভুর কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে এবং তোমাদের পশুশালায় প্রথমজাত পশুদের নিয়ে এসো।

וּשְׁמִיחָתֶם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲתָם וּבְנֵיכֶם וּבְנֹתֵיכֶם וְעַבְדֵיכֶם וַאֲמָתֵיכֶם וְחִלָּי 12
[H3881](#) [H0519](#) [H5650](#) [H1323](#) [H0430](#) [H3068](#) [H6440](#) [H8055](#)
 אֲשֶׁר בְּשַׁעֲרֵיכֶם כִּי אֵין לוֹ חֶלֶק וְנִחְלָה אֲתָכֶם:
[H0854](#) [H5159](#) [H0369](#) [H8179](#)

তোমাদের সমস্ত লোকদের নিয়ে সেই স্থানে এস। তোমাদের সন্তানদের। তোমাদের পরিচারকদের এবং তোমাদের শহরে বসবাসকারী লেবীয়দের নিয়ে এসো। কারণ তোমাদের মধ্যে এই সমস্ত লেবীয়দের নিজেদের জমির কোনো অংশ বা অধিকার নেই। তোমরা সেখানে প্রভু। তোমাদের ঈশ্বরের। উপস্থিতির সামনে সবার সাথে আনন্দ উপভোগ করো।

הַשְּׁמֶר לְךָ פֶּן תַּעֲלֶה עֲלֵתֶיךָ בְּכָל-מָקוֹם אֲשֶׁר תֵּרָאָה: 13
[H7200](#) [H4725](#) [H3605](#) [H5927](#) [H6435](#) [H8104](#)

সাবধান। যে কোন স্থান দেখলেই সেখানে তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য উৎসর্গ করো না।

כִּי אִם-בְּמָקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה בְּאַחַד שְׁבֻטֶיךָ שָׁם תַּעֲלֶה עֲלֵתֶיךָ וְשָׁם 14
[H8033](#) [H5927](#) [H8033](#) [H7626](#) [H0259](#) [H3068](#) [H0977](#) [H4725](#)
 תַּעֲשֶׂה כָל-אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה:
[H6680](#) [H0595](#) [H3605](#)

তোমাদের পরিবারগোষ্ঠীর মধ্যে প্রভু তাঁর যে বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন। কেবলমাত্র সেই স্থানেই তোমরা হোমবলির নৈবেদ্যসমূহ এবং অন্যান্য দ্রব্যসামগ্রী উৎসর্গ করো এবং আমি যা আদেশ করছি সেগুলোই পালন করো।

רַק בְּכָל-אַתְּ נַפְשֶׁךָ וְתִזְבַּח וְאָכַלְתָּ בָשָׂר כְּבָרֶכֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן- 15
[H5414](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1293](#) [H1320](#) [H0398](#) [H2076](#) [H5315](#) [H0185](#) [H3605](#) [H7535](#)
 לְךָ בְּכָל-שְׁעָרֶיךָ הַטָּמֵא וְהַטָּהוֹר 'אֲכָלְנוּ כִּזְבִּי וְכָאֵל:
[H0354](#) [H0398](#) [H2889](#) [H2931](#) [H8179](#) [H3605](#)

“তোমরা যেখানেই থাকো। তোমরা যে কোনও পশুদের। যেমন কৃষ্ণসার এবং হরিণ হত্যা করতে পার এবং সেগুলো খেতে পারো। তোমরা যতটা চাও সেই পরিমাণ মাংস তোমরা আহাৰ করতে পার। যে পরিমাণ প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের দেন। যে কোনোও ব্যক্তি এই মাংস খেতে পারে। লোকদের মধ্যে যারা শুচি এবং অশুচি।

רַק הָדָם לֹא תֹאכְלוּ עַל-הָאָרֶץ תִּשְׁפְּכֶנּוּ כְּמִים: 16
[H4325](#) [H8210](#) [H0776](#) [H0398](#) [H3808](#) [H1818](#) [H7535](#)

কিন্তু তোমরা অবশ্যই রক্ত খাবে না। ঠিক জলের মতোই রক্তটাকে তোমরা মাটিতে ঢেলে ফেলবে।

לֹא-תֹאכְל לֶאֱכֹל בְּשַׁעֲרֶיךָ מִעֹשֶׂר דָּגָשׁ וְתִירֹשָׁה וּבְכֹרֶת בְּקָרָךְ וַאֲזַנֶּךָ וְכֹל- 17
[H3605](#) [H6629](#) [H1241](#) [H1062](#) [H3323](#) [H8492](#) [H1715](#) [H4643](#) [H8179](#) [H0398](#) [H3201](#) [H3808](#)
 נִדְרֶיךָ אֲשֶׁר תִּדֹר וְנִדְבֹתֶיךָ וְתִרְוַמַת יָדֶךָ:
[H3027](#) [H8641](#) [H5071](#) [H5087](#) [H5088](#)

“তোমরা যেখানে বাস করছ সেই স্থানে এই জিনিসগুলি অবশ্যই ভক্ষণ করবে না। যেমন তোমাদের শস্যের এক দশমাংশ। তোমাদের নতুন দ্রাক্ষারস এবং তেল। তোমাদের পশুপালের অথবা গবাদিপশুর প্রথমজাত পশুদের। যে কোনোও উপহার যেটা তোমরা ঈশ্বরের কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে। যে কোনও বিশেষ উপহারসামগ্রী যা তোমরা ঈশ্বরের কাছে মানত করেছ অথবা ঈশ্বরের জন্য সরিয়ে রাখা অন্যান্য যে কোনোও উপহারসামগ্রী।

כִּי אִם לִפְנֵי יְהוָה אֵלֹהֵי תֹאכְלֶנּוּ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם

H0430 H3068 H0977 H4725 H0398 H0430 H3068 H6440

אֲתָה וּבְנֶיךָ וּבָתֶּיךָ וְעַבְדֶּיךָ וְאִמָּתְךָ וְחִלּוּיֶיךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ וְשִׁמְחָתְךָ לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיךָ

H0430 H3068 H6440 H8055 H8179 H3881 H0519 H5650 H1323

בְּכָל מִשְׁלַח יְדֶיךָ:

H3027 H3605

তোমরা অবশ্যই ঐ সমস্ত নৈবেদ্য কেবলমাত্র সেই স্থানেই আহার করবে যেখানে প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের উপস্থিতি থাকবে এবং সেই বিশেষ স্থানে যেটি প্রভু তোমাদের ঈশ্বর পছন্দ করবেন তোমরা অবশ্যই সেই স্থানে যাবে এবং তোমাদের পুত্রদের তোমাদের কন্যাদের তোমাদের সমস্ত পরিচারকদের এবং তোমাদের শহরে বসবাসকারী লেবীয়দের সঙ্গে একত্রে আহার করবে সেখানে তোমরা নিজেরা প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের উপস্থিতির সামনে আনন্দ উপভোগ করো তোমরা যে জন্য কাজ করেছিলে সেই জিনিসগুলোকে সেখানে উপভোগ করো

הַשְּׂמֶרֶת לְךָ פָּרִי תֵעָזֵב אֶת-חִלּוּיֶיךָ כָּל-יְמֵיךָ עַל-אַדְמָתְךָ:

H0127 H3117 H3605 H3881 H0853 H6435 H8104

কিন্তু সাবধান তোমরা সবসময়ই এই সমস্ত খাদ্যদ্রব্য লেবীয়দের সঙ্গে ভাগ করে নেবে তোমরা যতদিন তোমাদের দেশে থাকবে ততদিন পর্যন্ত তোমরা এ কাজ করবে

כִּי-יִרְחִיב יְהוָה אֱלֹהֵיךָ אֶת-גְּבוּלְךָ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר-לְךָ וְאַמְרָתְךָ אֲכָלָה בְּשָׂרְךָ

H1320 H0398 H0559 H1696 H1366 H0853 H0430 H3068 H7337

כִּי-תֵאֱמָר נִפְשִׁי לֹאכֹל בְּשָׂרַי בְּכָל-אַתְּ נִפְשִׁי תֹאכֹל בְּשָׂרִי:

H1320 H0398 H5315 H0185 H3605 H1320 H0398 H5315 H0183

“প্রভু তোমাদের ঈশ্বর যখন তাঁর প্রতিশ্রুতি অনুসারে দেশের সীমা বিস্তার করবেন সেই সময় তিনি তাঁর নাম স্থাপনার্থে যে স্থানটি নির্বাচিত করেছেন তা থেকে তোমরা হয়তো অনেক দূরে বসবাস করতে পার যদি এটি অনেক দূরে হয় এবং তোমরা মাংসের জন্য ক্ষুধার্ত হও তবে প্রভু তোমাদের যা দিয়েছেন সেই পশুপাল থেকে তোমরা যে কোনো পশুকে হত্যা করতে পার আমি তোমাদের যে আদেশ করেছি সেই ভাবেই এটি করো তোমরা তোমাদের শহরে এই মাংস যত ইচ্ছা তত খেতে পার

כִּי-יִרְחֹק מִמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לְשׁוֹם שָׂמוֹ שָׁם וּזְבַחְךָ

H2076 H8033 H8034 H0430 H3068 H0977 H4725 H7368

מִבְּקָרְךָ וּמִצֹּאֲנֶךָ אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לְךָ כַּאֲשֶׁר צִוִּיתְךָ וְאֲכָלְתָּ בְּשַׁעְרֶיךָ בְּכָל-אַתְּ

H0185 H3605 H8179 H0398 H6680 H3068 H5414 H6629 H1241

נִפְשִׁיךָ:

H5315

“প্রভু তোমাদের ঈশ্বর যখন তাঁর প্রতিশ্রুতি অনুসারে দেশের সীমা বিস্তার করবেন সেই সময় তিনি তাঁর নাম স্থাপনার্থে যে স্থানটি নির্বাচিত করেছেন তা থেকে তোমরা হয়তো অনেক দূরে বসবাস করতে পার যদি এটি অনেক দূরে হয় এবং তোমরা মাংসের জন্য ক্ষুধার্ত হও তবে প্রভু তোমাদের যা দিয়েছেন সেই পশুপাল থেকে তোমরা যে কোনো পশুকে হত্যা করতে পার আমি তোমাদের যে আদেশ করেছি সেই ভাবেই এটি করো তোমরা তোমাদের শহরে এই মাংস যত ইচ্ছা তত খেতে পার

אֵךְ כַּאֲשֶׁר יֲאָכְלֶנּוּ אֶת-הַצֹּבִי וְאֶת-הָאֵיל כֵּן תֹאכְלֶנּוּ הַטֶּמְאָ וְהַטְּהוֹר יִבְרָךְ

H2889 H2931 H0398 H0354 H0853 H0853 H0398 H0389

יֲאָכְלֶנּוּ:

H0398

তোমরা যেভাবে কৃষ্ণসার অথবা হরিণের মাংস খাও সেভাবেই তোমরা এই মাংস খেতে পার। শুচি বা অশুচি যে কোন ব্যক্তিই তা খেতে পারে।

23 רַק חֵזֶק לְבַלְתִּי אֲכַל הָרִם כִּי הָרִם הָוָא הַנֶּפֶשׁ וְלֹא תֹאכַל הַנֶּפֶשׁ עִם-
H5315 H0398 H3808 H5315 H1931 H1818 H1818 H0398 H1115 H2388 H7535
הַבָּשָׂר:
H1320

কিন্তু সাবধান। রক্তখোও না। কারণ রক্তের মধ্যেই জীবনের অস্তিত্ব। তোমরা সেই মাংস কখনই খাবে না যতক্ষণ পর্যন্ত তার মধ্যে প্রাণের অস্তিত্ব আছে।

24 לֹא תֹאכְלוּ עַל-הָאָרֶץ תִּשְׁכְּנוּ כְמוֹם:
H4325 H8210 H0776 H0398 H3808

রক্তখোও না। জলের মতোই মাটির ওপরে রক্তঢেলে ফেলে দেবে।

25 לֹא תֹאכְלוּ לְמַעַן יֵיטֵב לָךְ וּלְבִנְיָךְ אַחֲרֶיךָ כִּי-תַעֲשֶׂה הַיֵּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה:
H3068 H3477 H3190 H4616 H0398 H3808

কাজেই রক্তখোও না। প্রভুর দৃষ্টিতে যা ন্যায় সেই কাজগুলো করলে তোমাদের এবং তোমাদের উত্তরপুরুষদের মঙ্গল হবে।

26 רַק קָדְשִׁיךָ אֲשֶׁר-יְהִי לָךְ וּנְדָרֶיךָ תַּשָּׂא וּבָאתָ אֵל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה:
H3068 H0977 H4725 H0413 H0935 H5375 H5088 H1961 H6944 H7535

“তোমাদের পবিত্র উপহার এবং যদি তোমরা ঈশ্বরকে বিশেষ কিছু দেবে বলে মানত করে থাক। তাহলে তা নিয়ে প্রভু। তোমাদের ঈশ্বরের। মনোনীত স্থানে যাবে।

27 וְעָשִׂיתָ עֲלֵתֶיךָ הַבָּשָׂר וְהָרִם עַל-מִזְבֵּחַ יְהוָה אֵלֶיךָ וְדָם-וּבְחִיךָ יִשְׁפָּךְ עַל-
H8210 H2077 H1818 H0430 H3068 H4196 H1818 H1320
מִזְבֵּחַ יְהוָה אֵלֶיךָ וְהַבָּשָׂר תֹּאכַל:
H0398 H1320 H0430 H3068 H4196

সেই জায়গায় তোমরা অবশ্যই তোমাদের হোমবলি উৎসর্গ করবে। তোমরা অবশ্যই প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের বেদীর ওপরে তোমাদের হোমবলির মাংস এবং রক্তউভয়ই উৎসর্গ করবে। তোমরা অবশ্যই তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের বেদীর ওপরে রক্তঢালবে। এরপর তোমরা মাংস খেতে পার।

28 שְׁמֹר וּשְׁמַעְתָּ אֵת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ לְמַעַן יֵיטֵב לָךְ
H3190 H4616 H6680 H0595 H0428 H1697 H3605 H0853 H8085 H8104
וּלְבִנְיָךְ אַחֲרֶיךָ עַד-עוֹלָם כִּי-תַעֲשֶׂה הַטּוֹב וְהַיֵּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה אֵלֶיךָ:
H0430 H3068 H3477 H5769 H5704

আমি তোমাদের যে আদেশগুলো দিলাম সেগুলো মেনে চলার ব্যাপারে খুব সতর্ক থাকবে। প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের চোখে যা ভাল এবং ন্যায় সেই কাজগুলি করলে তোমাদের এবং তোমাদের উত্তরপুরুষদের চিরদিন মঙ্গল হবে।

29 כִּי-יָבִרִיתָ יְהוָה אֵלֶיךָ אַתָּה-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר-אַתָּה בָּא-שָׁמָּה לְרִשְׁתָּ אוֹתָם
H0853 H3423 H8033 H0935 H0853 H0430 H3068 H3772
מִכְנִיךָ וּרְשָׁתָּ אוֹתָם וּשְׁבַתָּ בְּאַרְצָם:
H0776 H3427 H0853 H3423 H6440

“তোমরা যে দেশ অধিকার করতে যাচ্ছ সেই দেশের অধিবাসীদের প্রভু তোমাদের ঈশ্বর ধ্বংস করবেন। সুতরাং তোমরা ঐ সমস্ত অধিবাসীদের সেই দেশ থেকে বেরিয়ে যেতে বাধ্য করে সেখানে বাস করবে।

30 הַשְּׁמֶר לְךָ פֶּן תִּגְזַל אֶחְרֵיהֶם אַחֲרֵי הַשְּׁמֶר מִפְּנֵי וּפֶן תִּדְרֹשׁ לְאֱלֹהֵיהֶם
H0430 H1875 H6435 H6440 H8045 H5367 H6435 H8104
לְאַמֵּר אֵיכָה יַעֲבְדוּ הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה אֶת-אֱלֹהֵיהֶם וְאֶעֱשֶׂה-כֵן גַּם-אֲנִי:
H0589 H1571 H0430 H0853 H0428 H5647 H0559

তখন সাবধান। তোমাদের চোখের সামনে তাদের ধ্বংসের পর তাদের অনুকরণ করে ফাঁদে পড়ো না। সাবধান। সাহায্যের জন্য ঐ সমস্ত মূর্তির অন্বেষণ করো না। কখনও খোঁজ নিও না। ‘ঐ সমস্ত লোকরা ঐ দেবতাদের কিভাবে পূজা করত। পাছে বল আমিও একইভাবে পূজা করব।’

31 לֹא-תַעֲשֶׂה כֵן לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי-כָל-תּוֹעֲבֹת יְהוָה אֲשֶׁר שָׂנֵא עָשִׂי
H8130 H3068 H8441 H3605 H0430 H3068 H3808
לְאֱלֹהֵיהֶם כִּי גַם אֶת-בְּנֵיהֶם וְאֶת-בָּנֵיהֶם יִשְׂרָפוּ בָאֵשׁ לְאֱלֹהֵיהֶם:
H0430 H0784 H8313 H1323 H0853 H0853 H1571 H0430

সেইভাবে তোমরা তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের উপাসনা করো না। কারণ প্রভু যেগুলো ঘৃণা করেন সেই সবরকম খারাপ কাজই ঐ সমস্ত লোকরা করে। কারণ তারা দেবতাদের কাছে বলি হিসেবে তাদের সন্তানদের পোড়ায়।

32 אֶת-כָּל-הַדָּבָר אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצִינָה אֶתְכֶם אֹתוֹ תִשְׁמְרוּ לַעֲשׂוֹת לֹא-תִסַּף עָלַי
H3254 H3808 H8104 H0853 H0853 H6680 H0595 H1697 H3605 H0853
וְלֹא תִנָּרֵעַ מִמֶּנּוּ:
H1639 H3808

“আমি তোমাদের যে আদেশগুলো করলাম সেগুলো পালন করার ব্যাপারে তোমরা খুব সতর্ক হবে। আমি তোমাদের যা বললাম সেগুলোর সঙ্গে কোনো কিছু যোগ করো না এবং সেগুলো থেকে কোনো কিছু বাদও দিও না।